

Musiciste e compositrici

Storia e storie

a cura di

Luca Aversano

Orietta Caianiello

Milena Gammaitoni



Voci di musiciste **[1]**

VOCI DI MUSICISTE

Comitato scientifico:

Angela Annese, Bianca Maria Antolini, Luca Aversano, Orietta Caianiello,
Milena Gammaitoni

© Società Editrice di Musicologia 2021
Lungotevere Portuense 150, 00153 Roma
C.F. 97701420586

sedm@sedm.it
www.sedm.it

Progetto grafico:
Venti caratteruzzi

Impaginazione:
Giacomo Sciommeri

Il volume è pubblicato con il contributo del Dipartimento di Filosofia, Comunicazione e Spettacolo dell'Università Roma Tre, nell'ambito del progetto di ricerca di interesse nazionale "La formazione del pubblico della musica d'arte in Italia dal Novecento a oggi", finanziato dal Ministero dell'Università e della Ricerca e coordinato da Luca Aversano.

Il volume è inoltre frutto delle esperienze di ricerca avvenute in occasione della rassegna "Le compositrici", realizzata dalla Fondazione Roma Tre Teatro Palladium, in collaborazione con i dipartimenti di Scienze della Formazione e di Filosofia, Comunicazione e Spettacolo dell'Università Roma Tre.



ISBN: 978-8-885780-125

Proprietà letteraria riservata. La riproduzione in qualsiasi forma, memorizzazione o trascrizione con qualunque mezzo (elettronico, meccanico, in fotocopia, in disco o in altro modo, compresi cinema, radio, televisione, Internet) sono vietate senza l'autorizzazione scritta dell'Editore.



Società Editrice
di Musicologia

Musiciste e compositrici

Storia e storie

a cura di

Luca Aversano

Orietta Caianiello

Milena Gammaitoni



Società Editrice
di Musicologia

Indice

- 7** *Introduzione. Musiciste e compositrici: tra storiografia e sociologia*
Luca Aversano, Milena Gammaitoni
- 17** *Donne e musica nella Roma antica: esecutrici e compositrici*
Mariella De Simone
- 29** *Musiciste italiane tra Rinascimento e Barocco*
Valeria Palumbo
- 45** *Piccole madri. Compositrici alla corte di Caterina II*
Federica Fortunato
- 63** *Hélène de Montgeroult e il pianismo francese tra rivoluzione e impero: «elle faisait parler les touches»*
Mariacarla De Giorgi
- 83** *Zeneide Lebzelter. Musica e diplomazia al femminile nella Napoli dell'Ottocento*
Carla Conti
- 99** *Josephine Amann Weinlich, musicista, compositrice e fondatrice dell'orchestra delle «Dame Viennesi»*
Lucia Navarrini
- 113** *Discordia concors. Ethel Smyth: la donna, la compositrice*
Raffaella Leproni
- 133** *L'Inghilterra musicale e le donne: dall'età vittoriana alla Society of Women Musicians*
Orietta Caianiello

- 169** *Giulia Recli nella Milano musicale del primo Novecento*
Antonella Napoli
- 181** *Appunti sulla nascita in Italia della compositrice come figura professionale. Con una intervista a Teresa Procaccini*
Paola Ciarlantini
- 203** *Una compositrice di danza. La musica nella concezione artistica e pedagogica di Jia Ruskaja*
Nika Tomasevic
- 215** *Da compositrice a professionista della musica: un percorso ad ostacoli*
Maria Cristina Lòcori
- 225** *«La gatta che andava in giro da sola». Riflessioni sulle colonne sonore di Sofija Gubajdulina*
Angelina Zhivova
- 243** *Le donne nella storia dell'educazione musicale in Italia*
Luca Aversano
- 255** *Dive e supereroi. Passeggiata con personaggi e “personagge” nella storia della musica*
Loredana Metta
- 265** *La cittadinanza artistica: tra gender e talento musicale*
Anna Lisa Tota
- 279** *Un'analisi sociologica: le musiciste nella cultura e nella lotta per i diritti sociali*
Milena Gammaitoni
- 297** *Musiciste e compositrici: giornate di studio e concerti al Teatro Palladium*
Orietta Caianiello
- 311** *Profili biografici*
- 317** *Indice dei nomi*

Indice dei nomi

- Abbado Claudio, 293
Abbado Michelangelo, 169, 180n
Abbiati Franco, 212, 228
Abbott Andrew, 269n
Abelardo Pietro, 246
Abrams Fran, 122
Abromeit Kathleen, 52n, 53n, 114n, 115n,
120n, 122n, 128
Abryutina Anastasia, 307
Adam Louis, 65, 80,
Adkins Chiti Patricia, 169n, 181n, 256n,
284n, 285n, 288n, 289n, 300n
Adorno Theodor W., 12
Aganoor Vittoria, 188
Agostino, santo, 246
Albinoni Tomaso, 39
Aldobrandini Elena, 39
Aleotti Giovan Battista, 40
Aleotti Raffaella, 40, 41
Aleotti Vittoria, 40, 41, 303, 304
Alessandro I di Russia, 56, 59, 89, 91n
Allorto Riccardo, 197n, 198
Alpruni Carlotta, 186
Altesi Maria Paola, 263n
Alvigi Gaetano, 97
Amann Ebo, 100n, 103
Amann Weinlich Josephine, 9, 99-110, 294
Amis John, 139n
Anderson de Navarro Mary, 138n
Anderson Lucy, 137
Andò Valeria, 17n
Andreasso Francesco, 39
Andrèe Elfrida, 284
Andriani Graziano, 307
Anfossi Giovanni Maria, 170
Anguissola Sofonisba, 35
Anna Bolena, 303
Anna d'Austria, 262
Anna, regina di Gran Bretagna, 217n
Anna Ioannovna di Russia, 46n, 53
Anna Leopoldovna di Russia, 46n
Annese Angela, 181n, 192n, 298n, 305, 306
Anselmi Gian Mario, 244n
Antcliffe Herbert, 148n, 150n
Antonelli Francesco, 305, 308
Anzoletti Giuseppe, 186
Araja Domenico, 51
Argent Gesine, 56n, 87n, 89n
Arieti Cesare, 95n
Aristotele, 14, 244, 250
Armani Giampaolo, 186n
Arri Filippo, 179n
Artëmov Vjačeslav, 227
Asadullina Zul'fija, 233n
Assmann Ernest, 80
Atkins Harold, 291n
Auernhammer Josepha, 277
Aversano Luca, 181n, 208n, 248n, 249n,
301-303, 305, 306, 308-310
Azara Liliosa, 308
Azzolini Luigi, 186n
Babbe Annkatrin, 102
Bach Carl Philipp Emanuel, 73
Bach Johann Sebastian, 65, 71, 207, 232
Bacherini Cecilia, 35n
Backer-Grøndahl Agathe Ursula, 8, 137,
284, 285
Backhaus Wilhelm, 135
Bagella Mauro, 210n
Bailey Gauvin A., 244n
Bailey Peter, 135n
Bailie Joanne, 10n
Bailly-Bouton Anne-Noëlle, 63n, 64n, 72n

Balayé Simone, 74n
 Baldauf-Berdes Jane J., 8n, 29n
 Balducci Giuseppe, 91, 92, 98
 Balistreri Rosa, 281n
 Balthasar Schmidts Witwe, editore, 32
 Bamboscek Giuseppe, 178
 Banfi Luisa, 302, 305
 Banti Brigida, 261
 Baratynskij Evgenij Abramovič, 89
 Barbiera Raffaello, 185, 186, 188
 Barenboim Daniel, 293
 Barère Bertrand, 77
 Barile Andrea, 39
 Baring Maurice, 118, 130
 Barnby Joseph, 117
 Barns Ethel, 149
 Barthélémy François de, 76
 Bartók Béla, 164, 200
 Bartoli Emilio, 245n
 Bashkirtseff Marie, 116
 Bassi Adriano, 181n
 Batjushkov Konstantin Nikolaevic, 89
 Battersby Christine, 276
 Bauer Marion, 301
 Bavagnoli Gaetano, 175
 Bax Arnold, 148
 Baylis Lilian, 286
 Bazzini Antonio, 8
 Beach Amy, 182, 302, 306
 Beatrice d'Aragona, 262
 Beatriz de Dia, 280, 303
 Beaumarchais Pierre-Auguste Caron de,
 215n
 Beccaria Giacomo, 95, 96
 Becker Howard, 14, 15, 269n, 270n
 Bedford Herbert, 153, 161
 Beecham Thomas, 119, 120, 122n, 136, 140,
 153, 266, 291
 Beer Anna, 35n, 42n
 Beethoven Ludwig van, 11, 134, 137, 140, 150,
 174n, 270, 272, 273, 275-278, 284n, 291
 Beizer Mikhail, 84n
 Belgiojoso Ricciarda, 264n
 Bell Anne Olivier, 125n
 Bellagamba Anna, 307
 Bellini Vincenzo, 207n
 Bellino Sandra, 10n
 Belokurov Leonid, 235
 Belov Stepan, 231n
 Benedetti Giuseppe, 92
 Benedetto, santo, 246
 Benoist François, 104
 Berardi Rosaria Maria, 223
 Berdjaev Nikolaj, 227
 Berezovskij Maksim Sozontovič, 46n
 Berger David G., 269n
 Berger Talya, 70n
 Bériot Charles-Auguste de, 107
 Berkeley Lennox, 167
 Bernardo Angela Maddalena, 38
 Bernhardt Sara, 101
 Bernstein Jane A., 115n
 Bernstein Leonard, 292
 Bernstein Lina, 87n
 Bertetto Paolo, 208n
 Bertini Henri, 66n
 Biagioli Federico, 304
 Biancardi Luisa, 169
 Bianchi Angelo, 246n
 Bianchi Elena, 304
 Bianconi Lorenzo, 246n
 Bigot Marie, 72
 Bikker Jonathan, 84n
 Bilsland Ethel, 160
 Bissett Margaret, 165
 Bissoli Francesco, 98
 Bizzocchi Roberto, 37n
 Blagovo D., 49n
 Blankenburg Elke Mascha, 289-294, 306
 Blau Judith, 269n
 Blevins Pamela, 154n
 Bley Carla, 304
 Bliss Arthur, 161
 Bloch Ernest, 151
 Bo Sonia, 10n
 Bocchino Gianluca, 203n, 204n, 207n
 Bock Gisela, 279n, 288n
 Boëly Alexandre, 64
 Bogatyreva Maria, 226
 Boieldieu François-Adrien, 91n
 Boito Arrigo, 187
 Bon Anna, 30, 32, 52, 53, 301
 Bon Girolamo, 30, 52
 Bonci Alessandro, 170, 189
 Bonfatti Rossella, 245n
 Bongiovanni editore, 178, 199
 Bongiovanni Linda Maria, 309
 Bonis Mélanie, 305

- Bono Caterina, 304, 308
 Bonsante Annamaria, 247n
 Borchard Beatrix, 9n
 Borello Benedetta, 89n
 Borgogni Cristina, 303
 Bori Lucrezia, 180
 Borissenko Evgenija Fëdorovna, vedi:
 Ruskaja
 Borodin Aleksandr Porfir'evič, 173n, 207n,
 Borodin Georgij, 238n
 Bortnjanskij Dmytro Stepanovič, 46n,
 56n, 58
 Bortolotti Mauro, 210n
 Bossa Renato, 210n
 Bossi Marco Enrico, 171
 Botteri Inge, 244n
 Boulanger Lili, 309
 Boulanger Nadia, 159, 165, 167, 182, 290, 309
 Boulton Adrian, 136n, 161
 Bourdieu Pierre, 13, 270n
 Bourget Ernest, 217n
 Bowers Jane, 33n, 66n, 115n
 Boyd Haydée, 161
 Boyle Ina, 182
 Bozarth George S., 138n
 Bragaglia Anton Giulio, 203, 205, 206n
 Brahms Johannes, 115, 138, 194, 262
 Branca, famiglia, 184
 Braun Jeanne, 208n
 Braun Léonie, 208n
 Braun Lily, 208n
 Breitkopf, editore, 56n, 57, 92
 Brema Marie, 157
 Brenet Michel (pseud. di Marie Bobillier),
 73, 76n
 Brewster Henry Bennet, 116, 119-121
 Brico Antonia, 291, 292
 Bridge Frank, 149
 Brino Paola, 10n
 Brittain Vera, 122
 Brizzi Gian Paolo, 243n, 244n, 246n
 Brodsky Adolf, 116
 Bronsart Ingeborg von, 113
 Browning Robert, 302
 Bruckshaw Kathleen, 160
 Brunswick Therese von, 262
 Büchner Georg, 129, 260
 Bueno Caterina, 281n
 Bugada Gabriele, 26n
 Bullock Philip Ross, 48n, 52n
 Bülow Bernhard von, 118
 Bülow Hans von, 285
 Bülow Marie von, 118
 Buompastore Angela, 185n
 Burke Edmund, 283
 Bykov Rolan, 235, 237-239
 Caccini Francesca, 41, 42, 282, 283, 294,
 299, 303, 307
 Caccini Giulio, 42
 Caccini Settimia, 41
 Caduff Sylvia, 291
 Cafiero Rosa, 39n
 Cage John, 229
 Caianiello Orietta, 181n, 192n, 199, 286n,
 298n, 301, 302, 305, 306, 308-310
 Čajkovskij Pëtr Il'ič, 115, 117, 141, 158, 263
 Calpurnia (moglie di Plinio il Giovane), 21
 Calvino Italo, 14
 Cambellotti Duilio, 207
 Cameroni Agostino, 173n
 Cammarano Salvatore, 97n
 Campagna Giuseppe, 86, 87, 93n
 Campori Bulgarelli Carmen, 292
 Campori Matteo, 245n
 Canali Luca, 19n, 22n
 Candeille Julie, 66
 Candiani Anna, 223
 Candida della Pietà, 30, 31
 Cangemi Pierina, 263n
 Canot Coralie, 142n
 Capasso Livia, 302, 306
 Capece Minutolo Adelaide, 91, 92
 Capece Minutolo Clotilde, 91-93, 95, 97
 Capece Minutolo Paolina, 91-93
 Capece Minutolo Raimondo, 91n
 Capecelatro Vincenzo, 92
 Capodistria Giovanni Antonio, 85
 Cappelli Maddalena, 34
 Capriolo Caro, 222
 Caracciolo Angelica, 92
 Carandini Trivulzio Vittoria, 93
 Carcano Giulio, 188
 Cardinali Annabella, 236n
 Cardon Jean Baptiste, 57, 88
 Carducci Giosuè, 220n
 Careri Enrico, 248n
 Carew Darek, 63n

Carlini Antonio, 183n
 Carlo II, re di Spagna, 39
 Carnà Katuscia, 298n, 305, 306
 Carnie Ethel, 230
 Carocchia Antonio, 249n
 Carpentiere Guido, 309
 Carpitella Diego, 210, 212
 Carrasso Letizia, 307
 Carreño Teresa, 263
 Carrer Pinuccia, 8n, 184n, 256n
 Caruana Roberto, 209n
 Caruso Enrico, 135
 Casals Pablo, 135, 138, 140, 166n
 Casella Alfredo, 205n
 Cassano Franco, 18n
 Castellitto Paolo, 310
 Castil-Blaze François-Henri-Joseph, 65
 Casulana Maddalena, 41, 43, 224, 303
 Catabeni suor Catabene dei, 40
 Catalani Angelica, 261
 Caterina I di Russia, 46n
 Caterina II di Russia, 46-49, 53-58, 89
 Catilina, 19
 Cattarina "dal Violon", 31
 Catullo, 21, 23, 27
 Cavalli Francesco, 33
 Cavallo Enrica, 180
 Celata Giandomenico, 208n
 Cericchi Antonietta, 306, 308
 Cesari Gaetano, 169, 172n, 173n
 Cesario di Arles, 246
 Chaminade Cécile, 8, 113, 137, 157, 305, 309
 Charbonnier Rita, 260n, 266
 Checker Chubby, 239
 Cherubini Luigi, 80, 207n
 Chesterton Gilbert Keith, 122
 Chiappetta Cajola Lucia, 302, 305, 308, 309
 Chiocci Francobaldo, 203n
 Chmura Gabriel, 293
 Cholopova Valentina, 225, 232, 242n
 Chopin Frédéric, 72
 Chrennikov Tichon, 227, 228
 Christopher St. John, 114n, 127, 128, 152n
 Ciampini Emanuele M., 23n
 Cianfoni Michele, 304
 Ciarlantini Paola, 182n, 192n, 301, 304, 305, 308
 Cicchese Amedeo, 310
 Cicerone, 24, 25, 27, 28, 289
 Cima Vittoria, 187
 Cintio Paolo, 301
 Cioffi Vincenzo, 250n
 Cipriani Roberto, 305
 Claris de Florian Jean-Pierre, 57n
 Clarke Rebecca, 151, 152, 163, 301
 Claudia (moglie di Stazio), 21
 Clemens Marjorie, 150
 Clementi Muzio, 65, 66, 71, 73
 Clodia Metelli, 26, 27
 Cobbett Walter Willson, 149, 150, 160, 164, 168
 Coccia Maria Rosa, 288
 Coen Massimo, 210n
 Cohen Aaron I., 152n, 299n
 Cohen Harriet, 140
 Colacicchi Luigi, 210n
 Colantuoni Alberto, 177n
 Cole Paula, 307
 Colles Henry C., 147n
 Colombo Eugenio, 303
 Colonna Olimpia, 91, 92, 95n
 Comandini Romolo, 85n
 Commons Jeremy, 91n
 Compagnia F.U.G.A.Z.I Brothers, 304
 Confalonieri Giulio, 212
 Consoli Achille, 179
 Consolini Giorgio, 199
 Consolo Nicola, 38
 Constant Pierre, 64n
 Conti Carla, 86n, 91n, 92n, 93n, 144n, 306, 308, 310
 Conti Nicoletta, 292, 293n, 294n
 Contini Anselmi Lucia, 223
 Corelli Arcangelo, 263
 Cornaro Elena Lucrezia, 34
 Cornelia (madre dei Gracchi), 20
 Cornelia (moglie di Pompeo il Grande), 19
 Cornelio Gallo, 21, 23, 25
 Corsi Michele, 253n
 Corti Mario, 172
 Costarella Nicola, 210n
 Covato Carmela, 306
 Cozzolani Chiara Margarita, 40, 259
 Cramer Johann Baptist, 65, 66, 74
 Crescentini Girolamo, 69
 Cresti Renzo, 181n
 Crichton Ronald, 117n, 152n
 Crismale Maria Antonella, 307

Cristina di Lorena, 283
 Cristina di Svezia, 262
 Cromwell Disbrowe Edward, 90
 Cruft John, 147n
 Čulkov Michail Dmitrievič, 55
 Cunningham Hugh, 136n
 Cusenza Maria, 284, 287
 Cusick Suzanne G., 41n, 282n
 Cvetaeva Marina, 229

D'Erasmus Alberto, 177
 d'Adamo Ada, 35n
 d'Agoult Marie, 262
 D'Amato Marina, 302, 306
 D'Ambrosio Elena, 209n
 d'Amelia Antonella, 205n
 D'Amelia Marina, 89n
 d'Amico Fedele, 204n, 212
 d'Amico Silvio, 210n
 D'Annunzio Gabriele, 199, 220
 d'Arco Livia, 42
 d'Eymar Ange Marie, 63n, 74, 75, 79, 80n
 d'Ippold Franz Armand, 266
 D'Onofrio Gennaro, 195
 D'Ovidio Antonella, 35n
 Dahrendorf Ralph, 288
 Dal Bosco Irene, 208n
 Dal Monte Toti, 180
 Dalmas Honoré-Joseph, 88
 Dame Viennesi, orchestra, 99, 104-106, 108
 Dandolo Marco, 31
 Dare Marie, 164
 Daškova Vorontsova Ekaterina
 Romanovna, 48, 49, 56
 Davenport Engberg Mary, 292
 David Ferdinand, 145
 Davies Fanny, 117, 138, 139, 157
 Davis Gregson, 28n
 Davydoff Alexandre, 87n
 Davydov Roman, 235
 Dawes Frank, 138n
 Daymond Emily, 148
 De Angelis Alberto, 169n, 175
 De Angelis Barbara, 302, 305, 306
 De Angelis Luca, 304
 de Blank Anne, 105-107
 De Bottis Giuseppe, 39
 de Brosses Charles, 32
 De Cespedes Alba, 221

De Filippo Eduardo, 222, 304
 de Filippo Marina, 89n
 De Filippo Peppino, 222
 De Filippo Titina, 222
 de Gouges Olympe, 283
 De Gresti di San Leonardo Elvira, 182, 183,
 185-189
 De Lara Adelina, 138, 139n, 141, 159, 164
 De Luca Giuseppe, 180
 De Lutti Anna, 183
 De Lutti Vincenzo, 183
 De Martino Giuseppe, 39
 De Martino Tommaso, 39
 De Mérode Carlo Werner, 85n
 De Nardis Camillo, 191
 De Ninno Alfredo, 195, 196
 De Nora Tia, 265n, 269, 270n, 271n, 272,
 273, 275-277
 De Place Adélaïde, 63n
 de Raschenau Maria Anna, 260
 de Rossi Camilla, 260
 De Sabata Victor, 170-172, 189
 De Sanctis Francesco, 247, 248, 249n
 De Simone Mariella, 18n, 310
 De Staël madame de, 54n, 74
 De Vito Gioconda, 159, 165, 167, 179, 180
 Debussy Claude, 152n, 207, 210
 Dehmel Richard, 302
 Del Balzo Adelaide, principessa Pignatelli
 di Strongoli, 93
 Del Riego Teresa, 164
 Deledda Grazia, 221
 Delius Frederick, 119
 Della Rovere Vittoria, 35
 Della Vecchia Roberto, 310
 Dellmayer Louise, 108
 Denisov Edison, 227
 Deodato Maddalena, 302
 Di Benedetto Renato, 246n
 Di Carlo Linda, 310
 Di Lena Carla, 310
 Di Majò Danielle, 303, 304, 307
 Dickens Charles, 14
 Diderot Denis, 48
 DiMaggio Paul, 270n
 Dimitriu Florica, 292
 Dmitriev Ivan Ivanovič, 57n
 Dodge Mabel, 119
 Dolgušina Marina, 56n, 59n

- Dolmetsch Carl, 135, 164
 Donato di Besançon, 246
 Donato Jao, 307
 Donisi Enrica, 248n
 Dorelli Lucia, 301
 Doria Del Carretto Costanza, 39
 Dorival Jérôme, 63n, 66n, 71, 76n, 77n, 80
 Dreher Nan H., 142n
 Dring Madeleine, 307
 Drinker Sophie, 79n, 299n
 Druzhnikov Yuri, 84n
 Du Pré Jacqueline, 166
 Duby Georges, 18n, 287
 Duchambge Pauline, 66n
 Ducrest Georgette, 66n
 Dumouriez Charles-François, 79
 Dunhill Thomas, 160
 Durante Francesco, 39
 Durante Sergio, 38n
 Duret, 80
 Duse Eleonora, 220
 Dussek Jan Ladislav, 65, 66, 71, 73, 74
 Duval George, 109
 Dvořák Antonín, 115, 291
- Eaton Gertrude, 153-155
 Ebel Otto, 299n
 Eduardo VII, re, 147
 Eggar Katharine, 149, 152-158, 160, 161, 165, 166
 Ehrlich Cyril, 134n
 Eichendorff Joseph von, 129
 Ājzenštein Sergej Michajlovič, 236
 Elgar Edward, 138, 159n
 Elias Norbert, 13, 265n, 270n, 272n, 273-275
 Elisabetta II, regina, 157n, 165
 Elisabetta Petrovna, 46n
 Elisabetta Cristina, imperatrice, 39
 Ellington Edward Kennedy (Duke), 200
 Ellman Donald, 138n
 Elson Arthur, 153, 299n
 Elwart Antoine, 109
 Emanuele Paola, 301
 Emerson Isabelle, 35n, 141n
 Érad Sébastien, 63, 81
 Ercolini Maria Pia, 306
 Erdody Anna Marie, 277
 Erkel Ferenc, 107
 Ernestina Augusta Sophia di Sassonia-Weimar, 32
 Ertmann Dorothea von, 277
 Essex John, 277
 Este Isabella di, 262
 Esterhazy Nicola, 32
 Estero Andrea, 37n, 247n, 263n
 Eugenia de Montijo, imperatrice, 117
 Eustachi Paolo, 231
 Everest Freer Eleanor, 163
 Ewing Alexander, 115
- Fabregas Elisenda, 304
 Fago Nicola, 39
 Fairweather Maria, 59n
 Fait Luigi, 210n
 Falchi Stanislao, 249
 Falkner Keith, 167
 Fanelli Cristina, 307
 Farina Rachele, 251n
 Farrenc Louise, 8, 261, 301, 310
 Fedeli Paolo, 22n
 Federico di Brandeburgo-Bayreuth, 32
 Federico II di Prussia, 30, 32, 53
 Fédorov Vladimir, 76n
 Ferdinando II d'Asburgo, imperatore, 36
 Ferdinando III d'Asburgo, imperatore, 36
 Ferdinando IV di Napoli, 89
 Ferrara Franco, 196
 Ferrari Carlotta, 184
 Ferrari Guido, 209n
 Ferraris Ines Maria, 180
 Ferrarotti Franco, 12, 13n
 Ferrero Willy, 212
 Ferroni Vincenzo, 187
 Fétis François-Joseph, 64, 73, 74, 106
 Figes Orlando, 47n, 49n, 50n
 Filangeri, 96
 Fino-Savio Chiarina, 177n
 Finocchioli Alessandra, 304
 Fiore Angela, 38n
 Fiorenza Maria, 180
 Fiorucci Massimiliano, 308, 309
 Firsova Elena, 227
 Fisher Yvonne, 302, 304
 Fitzgerald Edward, 302
 Fleming Amaryllis, 166
 Fleury Hélène, 301
 Florence Evangeline, 160
 Florimo Francesco, 93

- Fogazzaro Antonio, 188
 Fontei Nicolò, 33
 Fortino Sally, 52n
 Fortunato Federica, 88n, 310
 Fossà Andrea, 301, 302, 304, 308, 309
 Foucault Michel, 13, 14
 Fox Dorothy, 164
 Frakes Stephanie Lynn, 70n, 81n
 Francesco I, re di Francia, 47n
 Franchini Silvia, 247n
 Franco Rina, 180
 Franghitz Ali-Zadeh, 10
 Frantellizzi Sabine, 187n
 Fraschetti Augusto, 23n
 Fraser Marjory Kennedy, 182
 Frenzilli Emanuele, 309
 Fukui Tomoko, 10
 Fumagalli Beonio Brocchieri Mariateresa,
 282n
 Furman Schleifer Martha, 52n
 Furman Schleifer Sylvia, 52n
 Furtwängler Wilhelm, 136
- Gabelli Aristide, 250, 251
 Gaeta Muzio, duca di San Nicola, 89
 Gagliardi Isabella, 310
 Gagliardi Paola, 23n
 Galanti Luisa, 284n
 Galanti Tina, 209n
 Galibardi Raffaello, 309
 Gallarati Scotti Gian Giacomo, 187
 Gallarati Scotti Tommaso, 187
 Gallignani Giuseppe, 176
 Galsworthy John, 122
 Galvés Matilde de, marchesa della Sonora,
 91n
 Gàmbara Untersteiner Antonietta, 8
 Gammaitoni Milena, 181n, 256n, 266n,
 281n, 291n, 294n, 298n, 301-303, 305, 306,
 309, 310
 Garanina Ideja, 237, 239, 240, 242
 García Lorca Federico, 199, 236, 237
 Garofalo Carlo Giorgio, 174
 Garzoni Isabella, 33
 Gautier Eugène, 63, 76-79
 Gelmini Hortense von, 291
 Gelmini Maria Stella, 254
 Geni Sadero (pseud. di Eugenia Scarpa), 182
 Genlis Stéphanie Félicité de, 74
- Gentile Ada, 10n, 306
 Gentile Giovanni, 251, 252
 Gentileschi Artemisia, 34
 Germani Fernando, 192, 195
 Gershwini George, 200
 Gerstenberg, editore, 53
 Gétreau Florence, 63n, 64n, 72n
 Ghaemmaghami Rokhsareh, 295n
 Ghedini Giorgio Federico, 191
 Giachetti Enrico, 209n
 Gianini Belotti Elena, 283n
 Giansanti Anna Pia, 261n
 Giazotto Remo, 76n, 181n
 Gibault Claire, 292
 Gigli Beniamino, 180
 Gillet Paula, 138n, 141n, 142n, 143n, 144
 Gino, vedi: Iginio da Costa, Paulino
 Giorgio IV, re, 146
 Giorgio V, re, 123
 Gipps Ruth, 166
 Girod de Vienney Trémont Louis-Philippe
 Joseph, 63n, 64n, 74n
 Girodet-Trioson Anne-Louis, 71
 Giuranna Barbara, 182, 190, 191
 Giuranna Bruno, 191
 Giuranna Mario, 191, 197
 Giuranna Paolo, 191
 Giuriati Giovanni, 210n
 Giusti Giuseppe, 85, 90
 Glanzberg Norbert, 307
 Goatley Alma, 164
 Goddard Arabella, 137, 148
 Goethe Johann Wolfgang, 54n, 107, 175n,
 185, 188
 Gogol Nikolaj Vasil'evič, 89
 Goldschmidt Otto, 141
 Golovina Natal'ja Ivanovna, 54, 56
 Golovina Varvara Nikolaevna, 58
 Gómez Martínez Miguel, 293
 Gonella Guido, 252
 Gonzaga d'Este Margherita, 41
 Gonzaga-Nevers Eleonora, 36,
 Goossens Léon, 166
 Gorčakova Aleksandra Aleksandrovna, 56n
 Goscilo Helena, 87n
 Gossec François-Joseph, 80
 Gostling Frances M., 302
 Gouberville Michelle de, 63n
 Gourzi Kostantina, 10

- Govoruchin Stanislav, 227
 Gozzano Natalia, 204n
 Grassi Edmondo, 298n, 305, 306
 Grauer Jerald C., 66n
 Grazianini Caterina Benedicta, 260
 Grečanaja Elena, 54n
 Grétry André-Ernest-Modeste, 50, 51, 64n, 65
 Griboyedov Alexander, 84
 Grieg Edvard, 115, 117, 285
 Grimani Maria Margherita, 260
 Groppi Angela, 89n
 Groth Klaus, 129
 Grove George, 100, 117, 147, 148
 Gruyer Anatole, 80n
 Guacci Nobile Giuseppina, 86
 Guarini Anna, 42
 Guarnieri Antonio, 173, 174
 Gubajdulina Sofija, 225-242
 Gubitosi Emilia, 162, 182, 284, 287
 Guerrieri Clizia, 245n
 Guerrieri Gonzaga Gemma, 183
 Guglielmina di Prussia, 32
 Guidi Laura, 86n
 Gulli Franco, 180
 Gutman Natalija, 230

 Haas Alma, 160
 Haendel Georg Friedrich, 65, 71, 134, 291
 Hafiz, 227
 Hainglaise Jean-Baptiste, 57n, 88
 Hall Edith, 24n
 Hall Marie, 141
 Hall Vera, 307
 Halstead Jill, 166n
 Hamaton Adela, 160
 Hamilton Cicely, 121
 Hanson Edith, 150
 Harcourt Lewis, 122
 Hare Alice, 160
 Harewood Marion, contessa di, 157
 Harley Anne, 55n, 56n
 Harris Margaret, 294
 Harris Steven J., 244n
 Haweis Hugues Reginald, 134n
 Haydn Joseph, 32, 52n, 65, 71, 155n, 166, 259
 Hayward Marjorie, 151, 159
 Hazlerig Sylvie E., 304, 309
 Heath Edward, 166

 Heinich Nathalie, 14
 Hemelrijk Emily, 19n
 Hennion Antoine, 269n, 270n
 Henrion Paul, 217n
 Hensel Fanny, vedi; Mendelssohn
 Bartholdy Fanny
 Hermann, 74
 Herzogenberg Elisabeth (Lisl) von, 116
 Herzogenberg Heinrich von, 115, 152
 Hess Myra, 139, 140, 157
 Heyworth Stephen, 22n
 Hildegard von Bingen, 246, 259, 281, 290, 303
 Hinz Manfred, 244n
 His Charles, 79
 Hodges Betsi, 150n
 Hoffmann Freia, 102n
 Holmès Augusta, 8, 118, 301
 Holmes Brooke, 17n
 Holmgren Beth, 87n
 Holst Gustav, 148, 159n, 164n
 Holst Imogen, 152, 153, 164, 167
 Horne Elsie, 157, 159, 160, 164
 Hörschele Regina, 24n, 25n
 Hrycak Alexandra, 269n
 Hubicki Margaret, 164
 Hugo Victor, 101, 218
 Hüllmandel Nicolas-Joseph, 65, 73
 Heyse Paul, 129

 Iacobone Claudia, 307
 Iginio da Costa Paulino, 102
 Imbriani Paolo Emilio, 86
 Ireland John, 148, 149
 Ischerich Kitty von, 113
 Isella Dante, 95n
 Ivimey Ella, 164

 Jacob Gordon, 166n, 167
 Jacopino Angela Maria, 245n
 Jacquet de la Guerre Elisabeth, 284n, 304
 James Sharon L., 22, 23, 27n
 Janáček Leoš, 262
 Jaques-Dalcroze Émile, 208
 Jewe Pauline, 108, 110
 Joachim Joseph, 134, 138, 140, 148, 149n, 155n
 Johnson Calvert, 79n
 Johnstone Lucie, 160
 Jones Dorothy, 150

Jones Julia, 292
 Joss Kurt, 212
 Jovane Giulia, 310

 Kagan Oleg, 230
 Kalkbrenner Friedrich, 65, 137
 Kaprálová Vitezslava, 292
 Karaindrou Eleni, 10n
 Karajan Herbert von, 105
 Karl Theodor von der Pfalz, 32
 Keith Alison, 23n, 24n, 25n
 Kendall Katharine, 150, 160
 Kendrick Robert L., 247n
 Kennedy Thomas F., 244n
 Kentner Louis, 166
 Kertesz Elizabeth, 116
 Khayyām Omar, 153, 190, 227, 302
 Khpolwak Negin, 294
 Kipling Rudyard, 235, 239-241
 Klein Ivy Frances, 165
 Knajfel Aleksandr, 227
 Kovalëva Praskov'ja Ivanovna, 50
 Kowalewski Sophie, 116
 Kozitskai Alexandrine Grigorievna, 83, 87
 Kozlovskij Osip Antonovič (Kozłowski
 Józef), 56
 Kralik Matilde von, 113
 Kranidis Rita S., 142n
 Kreisler Fritz, 135, 207n, 309
 Kremer Gidon, 228, 230
 Krenek Ernst, 261
 Krucsay Michaela, 52n
 Krylov Ivan Andreevic, 84
 Kurakina Natalia Ivanovna, 55-57, 59, 61, 88
 Kurtz Michael, 225, 226n, 229, 230n, 239n
 Kuyper Elisabeth, 292

 La Ferronays Eugenia de, 91, 92
 La Ferronays Olga de, 91
 La Ferronays Pauline-Marie de, 92
 la Grandville Frédéric de, 63n
 La Grotta Valeria, 307
 La Placa Patrizio, 304
 La Rosa Parodi Armando, 179
 La Scala Maria Grazia, 172n
 Laban Rudolf, 211
 Landowska Wanda, 263
 Landuzzi Cristina, 306
 Larkcomb Agnes, 160

 Laval de la Loubrierie Jean-Charles
 François de, 83, 87
 Laval Zeneide vedi: Lebzelttern
 Lavignac Albert, 104
 Le Beau Luise Adolpha, p. 8, 260, 284 e 285
 Le Moal Philippe, 211n
 Lebedeva-Emelina Antonina V., 56n
 Lebzelttern Adam, 84
 Lebzelttern Alexandrine, 85
 Lebzelttern Eduard, 93n
 Lebzelttern Ludwig Josef von, 84-86, 93n,
 95, 96
 Lebzelttern Zeneide, 83-87, 89-98
 Ledda Giusi, 301
 Ledhuy Adolphe, 66n
 Ledkovsky Marina, 47n
 Leginska Ethel, 292
 Lehman F., 294
 Lehmann Liza, 152, 153, 156, 157, 161n, 182, 302
 Lenau Nikolaus, 188
 Leonarda Isabella, 41, 259
 Leoni Olimpia, 40
 Leonino, 257
 Leopardi Giacomo, 86
 Lepore Stefania, 303
 Lermontov Michail Jur'evic, 84
 Lesure François, 76n
 Lévis-Mirepoix de Robech Emmanuel de,
 85n
 Liberati Stefano, 210n
 Lichnowsky Karl von, 275
 Lietti Maria Teresa, 263n
 Likoshin Ekaterina, 54
 Lilli Virgilio, 212
 Lillo Giuseppe, 97
 Lim Lisa, 10n
 Lincoln W. Bruce, 83n
 Lind Jenny, 137, 141, 148, 153
 Lips Fridrich, 230
 Liria Carme, vedi: Recli Maria
 Liszt Franz, 134, 259
 Litolff Henry Charles, 100n
 Litolff Theodor, 100n
 Litolff, casa editrice, 101
 Litta Alberto de, 76
 Litta Modignani Luigi, 96
 Livorsi Paola, 10n
 Lo Gatto Ettore, 84n
 Loesser Arthur, 72n

- Lombardi Franco V., 250
 Lombardini Sirmen Maddalena, 37, 38, 263
 Long Kathleen, 151, 157, 159
 Longo Achille, 195
 Lorimer Paolo, 303
 Lorusso Anna Maria, 255n
 Losavio Domenico, 197
 Lotman Jurij, 255n
 Lovell Katherine, 165
 Ludikar Pavel, 180
 Ludolf Madame de, 90
 Luigi XVI re di Francia, 217n
 Lully Jean-Baptiste, 207n
 Lunelli Clemente, 183n, 185, 186
 Lupi Roberto, 212
 Lutyens Elizabeth, 152, 164n, 167
 Luzzaschi Luzzasco, 42
- Macfarren George, 151, 153
 Mackerness E. D., 144n
 Maconchy Elizabeth, 152, 153, 162, 164, 167
 Macrobio, 20
 Maddalena d'Austria, 283
 Maddison Adela, 152
 Maffei Andrea, 183, 184
 Maffei Clara, 184, 185n, 263
 Maffei famiglia, 184
 Magli Patrizia, 255n
 Magnan Carla, 306
 Magnifico Raffaella, 40
 Magrini Tullia, 18n
 Mahler Gustav, 119, 182
 Maier-Schiatti Katerina, 52n, 53-55
 Majnero Cristina, 301, 304
 Malagotti Nicoletta, 10n
 Malibran Maria, 181
 Malvano Andrea, 179n
 Mancini Grazia, 220
 Mancini Pasquale Stanislao, 220
 Manfredi Claudia, 40
 Manns August, 117
 Manzoni Alessandro, 94-96
 Manzoni Enrico, 95
 Marchesa Colombi, vedi: Torriani Maria Antonietta
 Marchesi Luigi, 69, 70n
 Marco Antonio, 24
 Marco Giunio Bruto, 24
 Marcuse Herbert, 295
- Maresca Antonino dei duchi di Serracapriola, 89
 Maret Hugues-Bernard, 76, 77
 Margherita d'Austria, 262
 Maria Antonietta regina di Francia, 58n,
 Marimonti Luisa, 209n
 Marini Giovanna, 182, 301
 Marino Marina, 39n
 Marmontel Antoine-François, 63n, 64n, 65, 66n, 67, 73, 81n
 Martinez Marianne, 284n, 290n
 Martini Jean-Paul-Égide, 65
 Martucci Giuseppe, 8
 Marziale, 25n, 216
 Marziali Arianna, 298n
 Mascagni Pietro, 194
 Mascoli Adriana, 260n
 Masefield John, 122
 Masetti Enzo, 195, 198, 199
 Masetti Franca, 199
 Massaron Sergio, 197
 Masters Edgar Lee, 304
 Mastrobuoni Tonia, 295n
 Mattone Antonello, 246n
 Mauss Marcel, 280
 Mayer Lise Maria, 291
 Mazzini Gianna, 306
 Mazzoli Missy, 304
 Mc Donald Laurie, 10n
 McCarthy Kay, 303
 McCullagh Isabel, 150
 McCullagh Mary, 150
 McKenna Marion, 139n
 McLeary Fiona, 162
 McNeillie Andrew, 124n, 125n
 Mead Margaret, 289
 Medici Anna de', arciduchessa d'Austria, 36
 Medici Cosimo II de', 36
 Medici Cosimo III de', 35
 Medici Ferdinando II de', 35
 Medici Francesco de', 42
 Medici Isabella de', 43, 224
 Mehta Zubin, 293
 Méhul Étienne-Nicolas, 80
 Melba Nellie, 135, 137
 Mendelssohn Bartholdy Fanny, 72, 100, 186n, 219n, 260, 266, 284n, 290n, 293
 Mendelssohn Bartholdy Felix, 72, 100, 109, 110, 134, 144, 145, 146n, 151, 174n, 266

Menter Sophie, 101
 Menuhin Yehudi, 166
 Méo, 80
 Mernissi Fatima, 295, 296n
 Messalla Corvino, 26
 Mestieri Morena, 307
 Metternich Klemens Wenzel di, 84, 85
 Meyer Sabine, 105
 Mézin Anne, 88n
 Michel François, 76n
 Michelini Ann N., 20n
 Michels Robert, 288
 Michnik Ewa, 291n
 Mickiewicz Adam, 84
 Miel François, 72n, 81
 Mila Massimo, 212
 Milhaud Darius, 207n
 Milleville Alessandro, 40
 Milton Govea Wenonah, 88n
 Milton Phillis Leonard, 145n
 Minetti Paola, 10n
 Mioli Piero, 100n
 Mörike Eduard, 129
 Molza Camillo, 42
 Molza Tarquinia, 42
 Mongeri, 33
 Monna Marialisa, 203n, 209n, 210n
 Monsigny Pierre-Alexandre, 51
 Montgeroult André Marie Gautier de, 76
 Montgeroult Hélène de (Marchesa de Nervo), 63-81
 Moore Gerald, 166
 Mooser Robert Aloys, 52n
 Morciano Lara, 10n
 Morelli Giovanni, 190n
 Morrison Bryce, 140n
 Mortari Virgilio, 192, 195, 196
 Moscati Ruggero, 85n
 Moscheles Ignaz, 72
 Mozart Leopold, 273
 Mozart Maria Anna (Nannerl), 219n, 262, 266-268
 Mozart Wolfgang Amadeus, 11, 13, 65, 71, 92, 262, 266, 267, 270, 272-276, 284, 293
 Mühlfeld Richard, 138
 Mukle May, 151, 160
 Mulè Giuseppe, 207
 Murat Gioacchino, 84
 Muratori Ludovico Antonio, 245
 Murray Penelope, 271
 Murzin Evgenij, 227
 Musatti Alberto, 175n
 Muscatello Massimo, 303
 Musella Salvatore, 207
 Musgrave Michael, 146n, 147n
 Musorgskij Modest, 61, 158
 Muzio Claudia, 180
 Napoleone Bonaparte, 29, 38, 85
 Napoleone III, 117
 Nappi Giovanni Battista, 187
 Narducci Virgilio, 84n
 Nava d'Adda Francesca, 184, 185n
 Navarrini Lucia, 100n, 106n, 310
 Nekrasov Nikolaj, 240
 Neri Benedetto, 95
 Neumann Angelo, 105
 Newman Archie, 291n
 Newmarch Rosa, 157, 158, 161
 Newsham Gertrude, 150
 Nichols Caroline, 294
 Nicola I di Russia, 54n
 Nicolson Nigel, 125
 Nikish Arthur, 135
 Nilsson Christina, 137
 Nobile Gaetano, 95, 96
 Nocenzi Mariella, 309
 Noeske Nina, 9n
 Nordica Lillian, 137
 Norman-Neruda Wilma, 140, 148
 Noverre Jean-Georges, 204n
 Novikov Nikolaj Ivanovič, 47
 Nussbaum Martha, 14
 O'Malley John W., 244n
 O'Neill Norman, 160
 Offord Dereck, 87n
 Oliva Laura Beatrice, 86
 Olivero Betty, 10n
 Olivieri Sangiacomo Elsa, 182, 190, 223
 Olmos Paula, 17n
 Olofson Christina, 294
 Orefice Giacomo, 169
 Orengo Oretta, 301, 304
 Orsina Vizzani Lucrezia, 219n
 Orvieto Angiolo, 188
 Ovidio, 21, 22, 26, 28

Pachera Luisa, 183, 184n, 186
 Paez Fito, 307
 Paganini Niccolò, 141
 Pagliara Maria Antonietta, 93
 Paisiello Giovanni, 51, 57
 Palumbo Costantino, 207n
 Palumbo Valeria, 32n, 34n, 35n, 309
 Panayotakis Costas, 23n, 24n, 25n
 Pancino Angelo, 30
 Pankhurst Emmeline, 117, 121-123, 127
 Pannain Guido, 212
 Panzacchi Enrico, 175n
 Paolo I di Russia, 56
 Paolo/a Riccora, vedi: Vaglio Emilia
 Paparo Agata, 39
 Paparo Lucia, 39
 Papeschi Marcella, 260n
 Pappacena Flavia, 203n, 204n, 208n, 209n,
 210n, 211n
 Parente Alfredo, 248n
 Parizot Victor, 217n
 Parks Gerald, 237n
 Parra Violeta, 281
 Parry Hubert, 117, 144, 146n, 148
 Parsons Laurel, 231n
 Pascucci Giuditta, 302
 Pasquandrea Roberto Matteo, 247n
 Pasquini Ercole, 40
 Passadore Francesco, 37n, 263n
 Pasta Clelia, 182
 Pasta Giuditta, 181
 Paterson Margaret, 167
 Patti Adelina, 101, 137
 Pavone Maria Chiara, 302, 308
 Pejko Nikolaj, 226
 Pekarskij Mark, 230, 241
 Pelegrina, 31
 Pélissier Léon, 76n
 Pella Giuliana, 304, 305
 Pellegrini Francesca, 298n, 301, 302, 304-306
 Pelleroy Roberto, 255n
 Pelura Giuseppe, 308
 Penderecki Krzysztof, 200
 Pendle Karin, 8n, 20n, 280n, 284n
 Penzi Giuliana, 203n, 209
 Peperara (Peverara) Laura, 42
 Peri Jacopo, 207n
 Perosi Lorenzo, 169
 Perotino, 257
 Perrot Michelle, 18, 287
 Perrucci Carlo, 197
 Pérusse des Cars Jean Augustin de, 85n
 Pestelli Giorgio, 246n, 275n
 Peterson Richard A., 269n
 Petrassi Goffredo, 195-197
 Petrella Errico, 107
 Petri Egon, 135
 Petrolini Ettore, 222
 Petrosino Arianna, 307
 Petrucci Alberto, 252n
 Petruzzella Nicola, 307
 Piatti Alfredo, 134, 138, 148
 Piave Francesco Maria, 184n
 Piccini Niccolò, 51
 Pichl Wenzel, 70n
 Pieiller Evelyne, 279n, 284n
 Pierattini Cristina, 293n
 Pietro I di Russia (il grande), 45, 46, 83
 Pietro III di Russia, 46
 Pigna Cassandra, 40
 Pignatti-Zerletti principessa, 37
 Pio VII papa, 84
 Pio XII papa, 41
 Pippa Matteo, 310
 Piras Salvatore, 10n
 Pirovano Luigia A., 174n
 Pisanty Valentina, 255n
 Pizzetti Ildebrando, 159n, 170, 171, 189, 208,
 210, 212
 Placidi Biagio, 249
 Pleyel Ignaz Joseph, 65
 Pleyel Marie, 8
 Plutarco, 19, 20, 24
 Pöhlmann Egert, 26
 Polignac principessa di, vedi: Singer
 Winnaretta
 Poltronieri Alberto, 177
 Ponomareva Valentina, 237
 Ponsonby Mary, 118
 Popov Valerij, 230
 Porcheddu Andrea, 210n
 Porpora Nicola, 29
 Porter Cole, 200
 Possenti Gaia, 303, 304, 307
 Possevino Antonio, 244
 Poston Elizabeth, 157
 Potenziani Luisa, 91
 Pougin Arthur, 106

Pozzi Raffaele, 302, 303, 305, 308
 Pradhère Louis, 64
 Prampolini Enrico, 205
 Pratella Francesco Balilla, 205n
 Price Smyth Florence Beatrice, 182
 Prjašnikova Margarita Pavlovna, 48n
 Procaccini Luigi, 194
 Procaccini Teresa, 189, 192, 193, 306
 Proclemer Anna, 303
 Prokof'ev Sergej, 200
 Properzio, 21, 22, 27
 Prudenza "dal Contralto", 31
 Publio Volumnio Eutrapelo, 24
 Puchberg Michael, 274
 Puga Rogério Miguel, 101n
 Puoti Basilio, 86
 Puškin Aleksandr Sergeevič, 59n, 83, 84, 301
 Puzzuoli Paola, 247n

Quartetto di Ginevra, 200
 Quartetto Joachim, 138, 148
 Quartetto Poltronieri, 172n
 Quartetto Rosé, 138, 173
 Quartetto Sevcik, 172
 Quasimodo Salvatore, 199
 Quattrocchi Eliana, 306
 Quinto Metello Scipione, 19
 Quondam Amedeo, 244n, 245n

Radnor Helen (Lady Folkestone), 144
 Rain F., 174n
 Ramperti Marco, 212
 Ranieri Antonio, 86
 Rattalino Piero, 91n
 Ratti Giulio, 95
 Ravel Maurice, 210
 Ravenscroft Brenda, 231n
 Ravinale Irma, 189
 Rawdon Briggs Helen, 150
 Raynor Henry, 133n
 Razumovskaja Dorothea, 54
 Razumovskij Andrej Kirillovic, 89
 Read Thomas Augusta, 10n
 Recli Giulia, 169-180, 182, 189-191, 221, 284, 287
 Recli Luigi, 169
 Recli Maria, 172, 175, 178, 180
 Redaelli Giuseppe, 94
 Regnard Jean François, 170n, 175n

Régnier Henri de, 129
 Reich Nancy B., 8n
 Reid Charles, 119n
 Reif Adelbert, 234n
 Reinecke Carl, 115, 138, 152
 Reinhard Hans von, 85
 Reith John, 162
 Rembrandt, 84
 Renzini Franca, 301
 Respighi Ottorino, 182, 190, 223
 Restagno Enzo, 225, 226n, 227, 230, 232n, 237n, 242n
 Ribeiro de Sá Ana Maria, 101-104
 Ricciardi Capecelatro Irene, 92, 96, 98
 Richter Franz-Xaver, 65
 Ricordi editore, 170, 175, 177, 178, 185-187, 190
 Righi Roberto, 244n
 Rilke Rainer Maria, 237
 Rimskaja-Korsakova Nadežda, 52n
 Rimskij-Korsakov Nikolaj, 52n, 55
 Ristori Adelaide, 220
 Ritzarev Marina, 45, 50, 60n, 88n
 Rizzi Daniela, 89n
 Rjéoutski Vladislav, 88n
 Robert George, 294
 Robotti Paolo, 179n
 Robusti Marietta, 35
 Rocchegiani Maria Chiara, 303
 Rocconi Eleonora, 26n
 Rochechouart, famiglia, 74
 Rodio Barbara, 307
 Rodotà Stefano, 14n
 Rodriguez Moratò Arturo, 269
 Rohr Vio Francesca, 23n
 Romagnoli Ettore, 208n
 Ronchetti Lucia, 292
 Roncroffi Stefania, 246m
 Rosand David, 34n
 Rosand Ellen, 33, 34, 41n
 Rosen Charles, 9n
 Rosenthal Charlotte, 47n
 Rosmini Antonio, 94
 Rossetti Gabriele, 182
 Rossi Luigi Enrico, 26
 Rossini Gioachino, 59, 103, 197
 Rosslyn Wendy, 48n
 Rostal Max, 166
 Rostirolla Giancarlo, 30n
 Roudet Jeanne, 68n

Rouget de l'Isle Claude-Joseph, 78
 Rousseau Jean-Jacques, 32, 127, 283
 Rousselle Aline, 18n
 Rubinstein Anton, 103, 107
 Rusca Claudia Francesca, 259
 Ruschioni Ada, 245n
 Ruskaja Jia, 203-212
 Russel Dave, 134n
 Russo Angela, 86n
 Russo Vincenzo, 301
 Ruvineti Rosa, 30, 52n
 Ruzza Corrado, 183

Saariaho Kaija, 10n, 118
 Sacchi Antonietta, 219
 Sacchini Antonio, 51, 65
 Sackville-West Vita, 125, 152
 Sadie Julie Anne, 52n, 57n, 66n, 152n, 181n,
 299n
 Sadie Stanley, 66n, 133n, 135n, 284n
 Saffo, 23, 27, 47
 Saint-Saëns Camille, 104
 Sakharoff Alexandre, 207n
 Sakharoff Clotilde, 207n
 Salerno Franco, 208n
 Saliceti Carolina duchessa di Lavello, 92
 Sallustio, 19, 20, 26, 27
 Salsone Giulia, 307
 Salvatore Gianfranco, 18n
 Salvi Paola, 309
 Samter Alice, 197
 Samuel Rhian, 52n, 57n, 152n, 181n, 299n
 Sand George, 116, 262
 Sangro Margherita di, duchessa di
 Serracapriola, 90
 Sani Roberto, 253n
 Santoliquido Francesco, 205
 Sarasate Pablo de, 103, 116
 Sardi de Letto Antonio, 303
 Sarrette Bernard, 78-80
 Sarro Domenico, 39
 Sartori Claudio, 204n
 Sartori Elena, 307, 310
 Sartori Giuditta, 170, 172, 176n
 Sartorio Angiola, 208n
 Sartorio Enrico, 176n
 Saumarez-Smith Mabel, 160, 162
 Savasta Antonio, 191
 Savelli Aurora, 310

Savinio Alberto, 99, 104, 303
 Sawai Kazue, 230
 Scafidi Nadia, 209n
 Scalfaro Anna, 251n, 252n, 253n
 Scaramuzzo Gilberto, 298, 302, 303, 305,
 309, 310
 Scarcia Riccardo, 19n, 22n
 Scardicchio Nicola, 192n
 Scarlatti Alessandro, 39
 Scarlatti Domenico, 71
 Scarpati Carmine, 192n
 Scarpini Pietro, 212
 Scarton Cesare, 303
 Schiatti Luigi, 53
 Schick Philippine, 284
 Schilirò Antonio, 169n, 176n, 178n, 180n
 Schindler-Mahler Alma Maria, 182, 262, 302
 Schipa Tito, 180
 Schlesinger Kathleen, 157, 158
 Schmidl Carlo, 64n, 79n
 Schnabel Arthur, 136
 Scholes Percy A., 133n, 134n, 135n, 137n,
 138n, 140n, 159
 Schroeder Paul W., 84n
 Schubert Franz, 173n, 174n
 Schumann Clara, 8, 10n, 99, 100, 102, 104,
 115, 134, 135, 137-139, 148, 153, 164, 262, 309
 Schumann Robert, 11, 72, 100, 145, 146n,
 151, 164, 262, 291
 Schwarzenberg Felix, 85
 Schweizer Claudia, 79n
 Sciommeri Giacomo, 35n
 Scipione Emiliano, 20
 Scoditti Francesco, 26
 Scomegna, editore, 192, 200
 Scorziata Giovanna, 39
 Scott Joan Wallach, 17n
 Scott Marion, 148, 149, 152-157, 159-161, 166
 Scuderi Gaspare, 209
 Seddon Laura, 138n, 148n, 152n, 154n, 155n,
 160n, 168
 Ségur Louis-Philippe de, 47
 Sémonville Charles-Louis Huguet de, 76
 Sempronina, 19, 20, 26, 27
 Senjavina Vorontzova Ekaterina
 Alekseevna, 57, 58, 61
 Seneca, 216
 Sensales Anna, 190
 Serafin Tullio, 135, 173, 174, 176n

Serao Matilde, 220, 222
 Šeremetev Nikolaj Petrovič, 51, 88
 Šeremetev Pëtr Borisovič, 49, 51
 Serracapriola Alessandra di, 90
 Serracapriola Nicola duca di, 90
 Serravezza Antonio, 12n
 Servio, 24, 25
 Setaioli Aldo, 22, 23, 27, 28
 Settembrini Luigi, 86
 Setti Giulio, 178
 Sharrer Irene, 140
 Shaw George Bernard, 124, 135n, 157n
 Shishkin Andrej, 89
 Shrude Marilyn, 10n
 Sibelius Jean, 158, 174n
 Signorini Lorenzo, 262n
 Silvestri Renzo, 195
 Singer Winnaretta, 152, 263
 Sirmen Ludovico, 37
 Sità Maria Grazia, 37n, 247n, 263n
 Skinner Marilyn, 27n
 Skrzypczak Bettina, 10n
 Smirnov Dmitrij, 227
 Smolkova Minnie, 208n
 Smyth Ethel, 8, 113-131, 137n, 151, 152,
 284-286, 292, 306
 Snežko-Blockaja Aleksandra, 239n
 Snyder Jane McIntosh, 17n
 Soldani Simonetta, 249n
 Solera Temistocle, 186n
 Sommi Picenardi Guido, 205
 Sonità, 295
 Sophie Friederike Auguste von Anhalt-
 Zerbst-Dornburg, 46
 Soraniati Bartolomea, 40
 Sosa Mercedes, 281
 Šostakovič Dmitrij, 226
 Spagnuolo Teresa, 301, 304
 Spain-Dunk Susan, 149, 152
 Specht Richard, 113, 120
 Sprague Coolidge Elizabeth, 150n, 163n
 Stabile Elena, 304
 Stanford Charles Villiers, 117, 159
 Stazio, 21
 Steffan Carlida, 93n, 189n
 Steibelt Daniel Gottlob, 65, 74, 91, 92
 Stemperini Giuseppe, 85n
 Sterndale Bennett William, 146, 147, 151
 Stockhausen Julia von, 116
 Strauss Carla, 208n
 Strauss Eduard, 108
 Strauss Johann, 108
 Strauss Richard, 119, 174n
 Strauss, famiglia, 104, 106-108
 Stravinskij Igor', 55, 200, 235
 Strepponi Giuseppina, 262
 Strozzi Barbara, 33-36, 304
 Strozzi Bernardo, 34
 Strozzi Giulio, 33, 35
 Strozzi Roberto, 33
 Sucapane Giulia, 302
 Sullivan Arthur, 117, 141, 146
 Sulpicia, 26
 Suslin Viktor, 227, 237n
 Svytoslavovna Maria, 93n
 Swarowsky Hans, 290n, 293
 Swieten Gottfried van, 274
 Symons Arthur, 130
 Szost Edward, 307
 Szymanowska Maria, 8
 Taaffe Zwillich Ellen, 310
 Taddeo Giulia, 207n
 Tailleferre Germaine, 182, 263, 301
 Talbot Michael, 29n
 Tanner Georgina, 164
 Tarkovskij Andrej, 238
 Tartaglione Simeone, 192n
 Tartini Giuseppe, 37, 38
 Tassinari Arrigo, 180
 Tate Phyllis, 164
 Taviani Francesca, 301
 Tedeschi Enrica, 310
 Tedeschi Gennaro, 24n, 25n
 Tennyson Alfred, 302
 ter Schiphorst Iris, 10n
 Terribili Anita, 209n
 Tertis Lionel, 140
 Terzi don Giuseppe, 37, 38
 Testa-Cordier Elisabetta, 219
 Thibaud Jacques, 135
 Thomas Ambroise, 104n
 Thompson Short Paige, 302
 Tibullo, 21, 26, 27
 Tick Judith, 33n, 66n, 115n, 256n, 260n,
 261n
 Tipton Jessica, 87n
 Tobin Raymond, 165

- Tomalin Claire, 117
 Tomasevic Nika, 247n
 Toncha Vladimir, 230
 Toni Alceo, 177n
 Torelli Viollier Eugenio, 220
 Torrefranca Fausto, 212
 Torriani Maria Antonietta, 220
 Tortelier Paul, 166
 Toscanini Arturo, 140, 171
 Tosi Alessandra, 48n, 59n
 Tosi Luigi, 94
 Tosti Croce Mauro, 303
 Tosti Francesco Paolo, 164n
 Tota Anna Lisa, 269n, 270n, 308
 Touraine Alain, 13
 Tozzi Lorenzo, 210n
 Traina Giusto, 23n
 Traini Stefano, 255n
 Trasforini Antonietta, 288n
 Trautmann Joanne, 125n
 Travaglini Carlo M., 85n
 Trofimoff André, 59n
 Trotti Alfonsa, 40
 Trubeckaja Elena Nikititna, 90
 Tua Teresina, 101
 Tucidide, 220n
 Tursi Angiolo, 30n
- Ungaretti Giuseppe, 199
 Unselde Melanie, 114n
 Urbani Orazio, 42
 Uvarov Sergej Semënovič, 54
- Vacca Roberta, 10n
 Vaccarini Marina, 37n, 263n
 Vaglio Emilia, 222
 Valeri Marta, 59n
 Valgoi Olmi Angelina, 251n
 Valle Barbara, 33
 Valle Nicola, 252n
 Vallini Gabriele, 303
 van de Vate Nancy, 197
 Van Epenhuysen Maria Rose, 68n, 72n
 Vanzo Vittorio, 189
 Vaughan Williams Ralph, 148, 149, 164n, 166n
 Vebralov Aleksandra, 10n
 Vecchio Roberto, 309
 Vedovati Claudio, 301, 302
- Veneziani Vittore, 178-180
 Veneziano Gaetano, 39
 Venžer Natalia, 234, 239, 241n
 Verdelot Philippe, 35
 Verdi Giuseppe, 98, 184n, 236, 262, 263
 Vernon Lee, 118
 Veroli Patrizia, 204n, 205n, 206n, 207n
 Vettese Angela, 271
 Veyne Paul, 22
 Viardot Pauline, 8, 134, 137, 301, 309
 Vicenzi Giada, 186n, 187n
 Vidman Giovanni Paolo, 34, 35
 Vieira Ernesto, 101-104
 Vieuxtemps Henri, 57n
 Vigée Le Brun Elisabeth, 58n, 64, 65n, 74
 Vighiani Bragaglia Antonella, 205n
 Vignanelli Ferruccio, 195
 Vincenti Giacomo, 40
 Vincentius, 105, 107
 Viollet Catherine, 54n
 Viotti Giovanni Battista, 38, 65, 75, 76
 Virgilio, 23-25, 28
 Visaggi Gioacchino, 307
 Vitale Antonella, 307
 Vittoria regina, 117, 118, 137, 143, 147, 151, 152, 266
 Vivaldi Antonio, 29-31, 263
 Vivanti Chartres Annie, 220
 Viverit Guido, 38n
 Viviani Vittorio, 191
 Vjazemskaja Anna Aleksandrovna, 89
 Vjazemskij Aleksandr, 89
 Volkonskaja Zinaida Aleksandrovna, 56n, 59
 Volkov Solomon, 50n
 Voltaire, 48
 Volumnia Cytheride, 23, 24, 25, 27
 von der Borch Alexander, 86n
 von Meck Nadežda Filaretovna, 263
 Voronichin Andrej, 84
 Vorspan Rachel, 135n
- Wagner Izabela, 270n
 Wagner Richard, 100, 185
 Wahnich Sophie, 77n
 Waliszewski Kazimierz, 58n
 Walsworth Ivor, 167
 Walter Bruno, 123
 Waterman Fanny, 157n, 166, 167
 Watson Rosabel, 160

Wattenwyl Niklaus Rudolf von, 85
 Weber Aloysia, 262
 Weber Carl Maria von, 103, 291
 Weber Konstanze, 262
 Weber William, 270n
 Weinlich Elise, 102
 Weinlich Franz, 102
 Wendel Ernst, 176
 Wenzel Silke, 102
 Wertheim Rosy, 301
 Weston Annie T., 160
 Wheeler Kenny, 307
 White Dora, 160, 164
 White Maude Valerie, 152, 153, 182
 White Micky, 31
 Wieck Clara, vedi: Schumann Clara
 Wieniawsky Henryk, 134
 Wieseman Marjorie E., 84n
 Wildenbruch Ernst von, 129
 Wiley Christopher, 121, 125n, 126n, 127
 Wilkins Margaret Lucy, 167
 Wilson Jacqueline May, 230n
 Wilson Kimber Marian, 264n
 Wislocka Zofia, 292
 Wolfe Julia, 10n
 Wolff Janet, 14
 Wollstonecraft Mary, 283, 284
 Wood Henry, 136, 140, 158n, 159, 286
 Woolf Virginia, 13, 121, 124-127, 152, 265, 278
 Wyles Rosie, 24n
 Wyslucha Kamila, 26
 Xanthopoulou Lisa, 291
 Yandell Nigel John, 53n, 54n, 56n, 57n
 Yartseff Marussia, 208n
 Yartseff Nadia, 208n
 Young Simone, 291
 Yussupovič Nikolaj, 57n
 Zàccaro Gianfranco, 210
 Zancan Antonietta, 253n
 Zandonai Riccardo, 187
 Zardin Danilo, 244n
 Zav'jalova Olga, 228n
 Zeitlin Froma, 17n
 Zennaro Mauro, 298n
 Zhukovsky Vasily Andreyevich, 84
 Ziino Agostino, 35n
 Ziino Ottavio, 212
 Zingarelli Nicolò, 70n
 Zirin Mary, 47n
 Zolberg Vera, 14
 Zolo Danilo, 18n
 Zubov Platon Aleksandrovič, 53, 55
 Zubova Marija Voinovna, 55
 Zucca Marina, 288n

Pubblicazione realizzata
dalla redazione e
dall'ufficio grafico SEdM
Società Editrice di Musicologia
nel mese di giugno 2021